



Conselho Internacional do Café  
122.<sup>a</sup> sessão  
17 – 21 setembro 2018  
Londres, Reino Unido

**Redistribuição de votos no Conselho  
para o ano cafeeiro de 2017/18**

**Calculada aos 15 de setembro de 2018**

### **Antecedentes**

1. Neste documento indica-se a redistribuição de votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2017/18, calculada segundo as pertinentes disposições dos Artigos 12 e 21 do Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007.
2. O cálculo dos votos dos Membros exportadores e importadores foi feito com base nos dados estatísticos distribuídos no documento [ED-2246/17 Rev. 1](#). A distribuição inicial de votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2017/18 foi calculada com base no número de Membros que, ao abrigo do AIC de 2007, compunham a Organização aos 7 de setembro de 2017 (ver documento [ICC-120-2](#)).
3. A Secretaria recorda aos Membros que apenas os Governos que forem Membros do AIC de 2007 e houverem saldado suas contribuições terão direito a participar das reuniões dos comitês especializados (ver parágrafo 5 das Notas aos Quadros).
4. O quadro 1 mostra a) os votos dos Membros exportadores do AIC de 2007; b) os Membros exportadores do AIC de 2007 com pagamentos por saldar, cujos direitos de voto estão suspensos; c) os Membros exportadores do Convênio de 2001 que estão tratando de seu ingresso no AIC de 2007; d) os Membros exportadores do Convênio de 2001 que estão tratando de seu ingresso no AIC de 2007 e têm pagamentos por saldar. O quadro 2 mostra os votos dos Membros importadores do AIC de 2007. O quadro 3 mostra a situação dos pagamentos por saldar e o quadro 4 mostra a situação das contribuições pendentes devidas por ex-Membros.

### **Ação**

Solicita-se ao Conselho que aprove este documento.

## NOTAS AOS QUADROS

1. Segundo o parágrafo 2 do Artigo 12 do AIC de 2007, cada Membro disporá de 5 votos básicos.
2. Segundo o parágrafo 5 do Artigo 12, a União Europeia disporá de votos como Membro único.
3. Segundo o parágrafo 7 do Artigo 12, sempre que ocorrer qualquer modificação no número de Membros da Organização, ou forem suspensos ou restabelecidos, nos termos do Artigo 21, os direitos de voto de um Membro, o Conselho procederá à redistribuição dos votos nos termos do Artigo 12.
4. Segundo o parágrafo 8 do Artigo 12, nenhum Membro poderá dispor de dois terços ou mais dos votos de sua categoria.
5. Segundo o parágrafo 2 do Artigo 21, se um Membro não houver pago integralmente sua contribuição ao Orçamento Administrativo dentro de seis meses a contar da data em que tal contribuição é exigível, seus direitos de voto e seu direito de participar de reuniões de comitês especializados serão suspensos até que sua contribuição seja paga integralmente. Todavia, a menos que o Conselho assim o decida, o Membro não será privado de nenhum outro direito nem eximido de nenhuma das obrigações que lhe correspondam em virtude do AIC de 2007. Como decidido pelo Conselho em março de 2013 (documento [ICC-110-16](#)), no caso de contribuições cujo pagamento esteja um pouco acima do montante exigível ou em que haja um pequeno déficit, o montante do déficit é definido como £1.000 ou 5% da contribuição do Membro, se maior, contanto que o saldo pendente seja pago pelo Membro no exercício financeiro seguinte.

**TABLE 1**  
**Exporting Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2017/18**  
**As at 15 September 2018**

Exporting Members	Average	Percentage	Votes			Percentage
	exports (60-kg bags )	share in total exports	Basic	Proportional	Total	share of all votes
<b>(a) Members of the ICA 2007</b>						
Brazil	34 844 059	43.8440	5	381	386	19.30
Burundi	234 594	0.2952	5	3	8	0.40
Cameroon	329 564	0.4147	5	4	9	0.45
Colombia	11 543 023	14.5245	5	126	131	6.55
Costa Rica	1 171 997	1.4747	5	13	18	0.90
Côte d'Ivoire	1 618 844	2.0370	5	18	23	1.15
Cuba	13 464	0.0169	5	0	5	0.25
El Salvador	646 468	0.8134	5	7	12	0.60
Gabon	0	0.0000	5	0	5	0.25
Ghana	36 533	0.0460	5	0	5	0.25
Guatemala	3 162 710	3.9796	5	35	40	2.00
Honduras	4 693 142	5.9053	5	51	56	2.80
India	5 377 992	6.7671	5	59	64	3.20
Indonesia	7 995 143	10.0602	5	88	93	4.65
Kenya	763 098	0.9602	5	8	13	0.65
Madagascar	104 001	0.1309	5	1	6	0.30
Nepal	1 544	0.0019	5	0	5	0.25
Nicaragua	1 818 861	2.2887	5	20	25	1.25
Panama	51 152	0.0644	5	1	6	0.30
Philippines	11 476	0.0144	5	0	5	0.25
Rwanda	253 682	0.3192	5	3	8	0.40
Sierra Leone	40 218	0.0506	5	0	5	0.25
Tanzania	816 616	1.0275	5	9	14	0.70
Thailand	262 172	0.3299	5	3	8	0.40
Togo	119 297	0.1501	5	1	6	0.30
Uganda	3 563 120	4.4834	5	39	44	2.20
<b>Sub-total</b>	<b>79 472 770</b>	<b>100.00</b>	<b>130</b>	<b>870</b>	<b>1 000</b>	<b>50.00</b>
<b>(b) Members of the ICA 2007 in arrears</b>						
Angola	9 089	0.0000	0	0	0	0.00
Bolivia	42 334	0.0000	0	0	0	0.00
Central African Republic	49 827	0.0000	0	0	0	0.00
Congo, Dem. Rep. of	147 486	0.0000	0	0	0	0.00
Ecuador	1 045 741	0.0000	0	0	0	0.00
Ethiopia	2 993 116	0.0000	0	0	0	0.00
Liberia	2 990	0.0000	0	0	0	0.00
Malawi	23 793	0.0000	0	0	0	0.00
Mexico	2 609 312	0.0000	0	0	0	0.00
Papua New Guinea	865 607	0.0000	0	0	0	0.00
Paraguay	21	0.0000	0	0	0	0.00
Peru	3 360 029	0.0000	0	0	0	0.00
Timor-Leste	79 210	0.0000	0	0	0	0.00
Venezuela	1 587	0.0000	0	0	0	0.00
Vietnam	23 472 761	0.0000	0	0	0	0.00
Yemen	56 073	0.0000	0	0	0	0.00
Zambia	7 057	0.0000	0	0	0	0.00
Zimbabwe	9 210	0.0000	0	0	0	0.00
<b>Sub-total</b>	<b>34 775 243</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>

**TABLE 1 (Cont'd)**  
**Exporting Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2017/18**  
**As at 15 September 2018**

Exporting Members	Average	Percentage	Votes			Percentage
	exports (60-kg bags )	share in total exports	Basic	Proportional	Total	share of all votes
<b>(c) Members of the ICA 2001 in the process of joining the ICA 2007</b>						
Benin	0					
Haiti	3 840	0.0000	0	0	0	0.00
Jamaica	12 100					
Nigeria	1 513					
<b>Sub-total</b>	<b>17 453</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>(d) Members of the ICA 2001 in the process of joining the ICA 2007 and in arrears</b>						
Congo, Rep. of	0	0.0000	0	0	0	0.00
Dominican Republic	37 016					
Guinea	126 492					
<b>Sub-total</b>	<b>163 508</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Total (a)+(b)+(c)+(d)</b>	<b>114 428 975</b>	<b>100.00</b>	<b>130</b>	<b>870</b>	<b>1 000</b>	<b>50.00</b>

**TABLE 2**  
**Importing Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2017/18**  
**As at 15 September 2018**

Importing Members	Average imports (60-kg bags )	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
<b>(a) Members of the ICA 2007</b>						
<b>European Union</b>	<b>76 472 096</b>	<b>82.0215</b>	<b>5</b>	<b>661</b>	<b>666</b>	<b>33.30</b>
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
United Kingdom						
Japan	8 031 950	8.6148	5	148	153	7.65
Norway	780 887	0.8376	5	14	19	0.95
Russian Federation	4 774 977	5.1215	5	88	93	4.65
Switzerland	2 718 435	2.9157	5	50	55	2.75
Tunisia	455 814	0.4889	5	9	14	0.70
<b>Total</b>	<b>93 234 159</b>	<b>100.00</b>	<b>30</b>	<b>970</b>	<b>1 000</b>	<b>50.00</b>

<b>TABLE 3</b>			
<b>ADMINISTRATIVE BUDGET</b>			
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>			
<b>As at 15 September 2018</b>			
	<b>Pounds sterling</b>		
	<b>2016/17 and prior years</b>	<b>2017/18</b>	<b>Total</b>
<b>Total</b>	<b>289,423</b>	<b>282,579</b>	<b>572,002</b>
Angola	22,065	7,355	29,420
Bolivia	8,717	7,355	16,072
Central African Rep.	42,659	7,355	50,014
Congo, Dem. Rep. of		8,826	8,826
Cuba		172	172
Ecuador	21,533	17,652	39,185
Ethiopia	5,298	38,246	43,544
Gabon		141	141
Liberia	58,445	7,355	65,800
Malawi	38,261	7,355	45,616
Mexico		33,833	33,833
Papua New Guinea	44	16,181	16,225
Paraguay	7,750	7,355	15,105
Peru		41,188	41,188
Timor-Leste	11,155	8,826	19,981
Venezuela		7,133	7,133
Vietnam		44,186	44,186
Yemen	31,865	7,355	39,220
Zambia	19,549	7,355	26,904
Zimbabwe	22,081	7,355	29,436

<b>TABLE 4</b>	
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>	
<b>As at 15 September 2018</b>	
	<b>Pounds sterling</b>
Congo, Rep. of	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759